

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1969)

Heft: 11

Rubrik: Lebendige Schweiz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dezember: 6. Chorkonzert
9. Gastspiel Stadttheater Bern

Pontresina
30. Nov./21. Dez. Frühwinter-Skikurse
Dezember: 3. Fackelabfahrt der Skilehrer

Rapperswil
November: 23. Schloss: Kammerkonzert
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins und Polen-Gedenkausstellung. – Heimatmuseum Breny-Haus

Rigi
November: 29/30. Skilehrer-Vorkurs der Skischule Luzern

Romont
Novembre: 29. Théâtre: «Le Mariage de Figaro» (Artistes associés de Lausanne)

Rorschach
November: 11. Stadtorchester Winterthur. Leitung: Urs Schneider. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier
30. Evang. Kirche: Jubiläumskonzert

Savognin
Dezember: 6./20. Sonderskiwochen

Schaffhausen
November: 15., 30. Eishockey-Meisterschaftsspiele 1. Liga
16. Kronenhof: Zitherkonzert
17./18. Stadttheater: «Morgen – ein Fenster zur Strasse» von Jean-Claude Grumberg (Schauspielhaus Zürich)
21. Aula der Kantonsschule: Kammermusik-abend Trio Walz
23. Nov./4. Jan. 1970. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung
24./25. Stadttheater: «Der Mann von La Mancha» von Dale Wassermann
28. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Peter Rybar, Violine
30. Ref. Kirche Neuhausen: Kirchenchor, Freiburger Barock-Solisten
Dezember: 6. Stadttheater: «Hänsel und Gretel» (Kleine Bühne)
8./10. Stadttheater: «Der Zigeunerbaron» von Johann Strauss (Stadttheater Basel)

Schwyz
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Sierre
Mi-novembre. Exposition de photos
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Silvaplana
November: 16./30. November-Skiwochen

Sion
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn
Nov./April 1970. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St. Gallen
Konzerte und Theater
Nov./15. Juni 1970. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
November: 13./14. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Dean Dixon. Solistin: Judith Burgänger, Klavier
22. Tonhalle: Metallharmonie St. Othmar
23. Tonhalle: Lasalle-Quartett
26. Tonhalle: Kantonsschulkonzert
29. Schützengarten: Konzertabend der Stadtmusik
Dezember: 4. Tonhalle: «I Musici di Roma»
Ausstellungen
Nov./31. Dez. Neues Museum im Stadtpark: Porträtminiaturen und Kleinporträts aus St. Gallen und Umgebung 1750–1850
30. Nov./4. Jan. 1970. Kunstmuseum: Ostschweizer Künstler
Diverses
November: 15. Schützengarten: Bunter Abend

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St. Moritz
November: 15., 22., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele
16./23. Corvatsch-November-Skiwoche
20./30. Ski: Internationales Trainingslager alpin für Nationalmannschaften
23. Nov./März 1970. Hallenschwimmbad in Betrieb
29. Ski: Internationaler Slalom um das «Weisse Band von St. Moritz»
29./30. Curling: Prättigauer Kanne
30. Internationaler Corvatsch-Riesenslalom
30. Nov./21. Dez. «Sunshine Ski and Holiday Courses»
Dezember: 6./7. Curling: Vorrunde Ostschweizer Meisterschaft Engadin
6., 10. Eishockey-Meisterschaftsspiele
9./16. Ski: Internationales Trainingslager nordisch für Nationalmannschaften
Das ganze Jahr. Internationales Höhen-trainings- und Wettkampfszentrum

Sursee
November: 11. Traditioneller «Gansabhauet»

Thun
Nov./Ende Dez. Galerie René Steiner: Ausstellung alter Meister 16.–19. Jahrhundert
Nov./12. Dez. Galerie Aarequai: Hans Jegerleher
November: 15./16. Schlosskirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Peter Rybar, Violine
24./29. Keller-Theater: Arthur Loosli singt Volks- und Galgenlieder
Dezember: 1./6. Keller-Theater: «Santa Cruz» von Max Frisch (Kleintheater Bern)
3. Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert

Unterägeri
November: 21., 23. Jahreskonzerte Männerchor/Orchesterverein

Verbier
30. nov./14. déc. Ski: Cours de godille
Déc./janv. 1970. Matches de hockey sur glace
Décembre: 6. Slalom

Vevey
Novembre: 15. Blonay: Soirée d'accordéonistes
15./30. Galeries Arts et Lettres: J.-J. Gut
18. Théâtre de Vevey: «La Nuit des Assassins», de J. Triana
21. Théâtre de Vevey: Quatuor Drolc
22. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Soirée de l'Union instrumentale
25. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Délire à l'Hôtel», de J. Murray et A. Boretz
27. Théâtre de Vevey: Orchestre de Ribaupierre
29. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz, et Grande Salle, Blonay: Soirées annuelles des gymnastes
Décembre: 5. Théâtre de Vevey: «Monsieur Chasse», de George Feydeau
6. St-Légier: Soirée des gymnastes

Visp
November: 15., 29. Handball-Meisterschaftsspiele
19., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele
Dezember: 6. Prot. Kirche: Adventskonzert. – Eishockey-Meisterschaftsspiel

Weinfelden
November: 28. Rathaus: Klavierabend Elisabeth Schenker
Dezember: 7. Evang. Kirchgemeindehaus: Weihnachtskonzert

Wengen
Dezember: 6./20. 1. Wengener Allround-Wintersportwochen

Wetzikon
November: 21., 28. Aula der Kantonsschule: Marionettentheater Peter W. Loosli
Dezember: 5. Aula der Kantonsschule: Konzert Madeleine Niggli, Violine; Rudolf am Bach, Klavier

Wil
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus
Dez./März 1970. Verschiedene Curlingturniere

Willisau
November: 30. Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: André Lardrot, Oboe

Windisch
November: 22. Alte Turnhalle: «Zar und Zimmermann» von Albert Lortzing (Aargauer Oper)

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute	Fr. 1.—	deutsch, franz., ital., span., port., holl., schwed., engl., dän.
«Schweiz»	gratis	deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän., russ., japanisch, serbo-kroat. mehrsprachig
Ferienorte der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz., engl., ital.
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr. 1.—	deutsch
Auf Schweizer Landstrassen	gratis	italienisch
Auf Schweizer Alpenstrassen	gratis	deutsch, franz., engl., ital.
Die Schweiz im Auto	Fr. 1.—	französisch
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	deutsch
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	französisch
Nordostschweiz	Fr. 4.50	franz., engl., ital.
Alte Glasmalereien in der Schweiz		
Gastronomy and Old Tableware in Switzerland	Fr. 4.50	englisch
Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit	Fr. 4.—	im Buchhandel: deutsch, franz., engl., ital.
Die Schweizer Frau	Fr. 1.80	deutsch, französisch
Die romantische Schweiz	Fr. 3.95	im Buchhandel: franz., ital.
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	Fr. 2.50	französisch
Die Hochschulen der Schweiz	gratis	deutsch, franz., engl., span.
Schweizerische Privatinstitute	gratis	mehrsprachig
Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz	gratis	mehrsprachig
Kinderheime in der Schweiz	gratis	mehrsprachig
Das Bäderbuch der Schweiz	gratis	deutsch, französisch, englisch
Das kleine Klimabuch der Schweiz	Fr. 3.—	deutsch, französisch, englisch
Mit der Angelrute an die Fisch-wasser der Schweiz	Fr. 1.—	mehrsprachig
Motelliste	gratis	mehrsprachig
Sommersport in der Schweiz	Fr. 4.—	deutsch, französisch, englisch
Wintersport in der Schweiz	Fr. 4.—	deutsch, franz., ital., engl.
Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitäts-städten der Schweiz	gratis	mehrsprachig
DIE SCHWEIZ	Fr. 16.—	ein Vademekum für Ferienreisende
Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte		im Buchhandel: deutsch, franz., engl.
Die Bergwelt	Fr. 2.50	deutsch, franz., engl., ital.
<i>Karten</i>		
Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch
Autostrassenkarte der Schweiz	Fr. -.50	deutsch/engl., franz./ital.
Campingkarte	gratis	mehrsprachig
Touristenkarte der Schweiz	Fr. -.50	franz., ital., port., holl.
Regionalkarten (O. Müller)		
1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr. —.50	
Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz		
1 Serie von 12 Bildern	Fr. 7.20	
Einzelne Blätter	Fr. —.60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Bilder	Fr. 5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr. 2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Talacker 42, 8023 Zürich